

PRIN DAL AN - S. MARIE MARI DI DIU

Antifone di jentrade

Salve, Mari sante:
tu tu âs parturît il Re
ch'al rēç il cîl e la tierie
te eternitât dai secui.

O ben: cf. Is 9,2.6; Lc 1,33

Vuê sore di nô e lusarà la lûs,
parcè che al è nassût par nô il Signôr;
Diu onipotent al sarà il so non,
Princip de pâs, Pari par simpri:
il so ream nol finissarà par mai.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete

Diu, che midiant de virgjinitât feconde de sante Marie
tu i âs regalât a la gjernazie umane
il premi de salvece eterne,
danus par plasê di sinti ch'e sta preant par nô
jê che nus à mertât di ricevi l'autôr de vite, Gjesù Crist to Fi.
Lui ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Nm 6,22-27

A clamaran il gno non e jo ju benedissarai.

Dal libri dai Numars

Il Signôr i fevelà a Mosè e i disè: «Feveliur a Aron e ai siei fîs e disiur: O benedissarêts cussì i fîs di Israel. Ur disarêts:
Che il Signôr ti benedissi
e ti tegni vuuardât.
Che il Signôr al fasi lusî la sô muse parsore di te
e ti vedi agrât.
Che il Signôr al alci la sô muse sore di te
e ti dedi pâs.
E cussì a metaran il gno non sui fîs di Israel,
e jo ju benedissarai».
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 66

R. Che Diu nus benedissi cu la lûs de sô muse.

Che Diu al vedi dûl di nô e nus benedissi,
ch'al fasi lusî parsore di nô la sô muse,
par che si cognossi su la tierie la tô strade,
framieç dai forescj la tô salvece. R.

Ch'a gjubilin i forescj e a berlin di gjonde,
parcè che tu tu judichis i popui cun justizie
e i forescj de tierie tu ju dâs dongje. R.

Che ti laudin i popui, Diu,
che ti laudin i popui di dute la tiere.
Che nus benedissi Diu,
par che lu rispietin ducj i confins de tiere. **R.**

SECONDE LETURE Ga 4,4-7

Diu al à mandât so Fi, nassût di une femine.

De letare di san Pauli apuestul ai Galazians

Fradis, cuant che e je rivade la colme dal timp, Diu al à mandât so Fi, nassût di une femine, sot de leç, par podê sfrancjâ chei ch'a jerin sot de leç, par ch'o deventassin fîs di anime. Dal moment ch'o sêis fîs, Diu al à mandât il Spirt di so Fi tai nestris cûrs, il Spirt ch'al berle: Abà, Pari! E cussì no tu sêis plui sotan ma fi; se fi, tu sêis ancje erêt par volê di Diu.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Eb 1,1.2

R. Aleluia, aleluia.

Diu, tai temps antîcs al à fevelât
une vore di voltis e in cetancj mûts
ai nestris paris midiant dai profetis;
vuê, invezit, nus fevele a nô midiant dal Fi.

R. Aleluia.

VANZELI Lc 2,16-21

I pastôrs a cjatarin Marie, Josef e il frut.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, i pastôrs a lerin in presse e a cjatarin Marie, Josef e il frut ch'al jere pognet inte grepie. Dopo di vê viodût, a contarin ce che ur jere stât dit dal frut. Ducj chei ch'a sintivin si davin di maravee des robis che i pastôrs a contavin. Marie, par chel che le rivuardave, e tignive cont di dutis chestis robis meditantlis tal so cûr.

Po i pastôrs a tornarin indaûr glorificant e laudant Diu par dut ce ch'a vevin sintût e viodût, come che ur jere stât contât.

Passâts i vot dîs par circuncidilu, i meterin il non di Gjesù, come ch'al jere stât clamât dal agnul prime che sô mari lu cjacpâs sù tal grim.

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Diu, che tu scomencis e tu puartis al colm dut ce che di bon al è tal mont,
in cheste nestre zornade di gjonde pe sante Marie Mari di Diu,
danus di cerçâ lis primiziis de tô gracie
e di vê la furtune di gjoldile ancje te sô plenece.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Eb 13,8

Gjesù Crist al è simpri chel:

îr, vuê e simpri!

Daspò de comunion

O vin ricevût contents, Signôr, i sacraments dal cîl;
fâs, par plasê, che nus zovin pe vite eterne a nô
che si tignìn in bon di professâ

che la sante Marie simpri Virgjine e je Mari di to Fi e Mari de Glesie.
Par Crist nestri Signôr.